

**REGULAMIN SZCZEGÓŁOWY WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU  
PRZEDMIOTOWEGO Z JĘZYKA ROSYJSKIEGO  
DLA UCZNIÓW GIMNAZJÓW I KLAS DOTYCHCZASOWYCH GIMNAZJÓW  
PROWADZONYCH W SZKOŁACH INNEGO TYPU**

Na podstawie art. 51 ust. 1 pkt 7 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz. U. z 2017 r. poz. 59, z późn. zm.) w związku z § 1-5 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 29 stycznia 2002 r. w sprawie organizacji oraz sposobu przeprowadzania konkursów, turniejów i olimpiad (Dz. U. Nr 13 poz. 125, z późn. zm.) i § 2, § 6 ust. 1, 2 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 18 sierpnia 2017 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie organizacji oraz sposobu przeprowadzania konkursów, turniejów i olimpiad (Dz. U. z 2017 r. poz. 1580) oraz w związku z § 23 pkt 1 Regulaminu Kuratorium Oświaty w Bydgoszczy, stanowiącego załącznik do zarządzenia Nr 67/17 Kujawsko-Pomorskiego Kuratora Oświaty z dnia 25 sierpnia 2017 r. w sprawie ustalenia Regulaminu Kuratorium Oświaty w Bydgoszczy

### **I. CELE KONKURSU**

1. Rozwijanie zainteresowań językiem rosyjskim, kulturą Rosji i narodów mieszkających na terenie Federacji Rosyjskiej;
2. Rozbudzanie pozytywnych postaw uczniów wobec Rosji i Rosjan;
3. Popularyzacja wiedzy o Rosji z zakresu geografii, polityki i historii;
4. Motywowanie uczniów do doskonalenia sprawności językowych;
5. Rozwijanie kompetencji kluczowych przydatnych w nauce języków obcych; np. kontrolowanie procesu własnego uczenia się;
6. Umożliwienie uczniom realizacji ich celów i dążeń;
7. Rozwijanie zdolności stosowania zdobytej wiedzy w praktycznym działaniu;
8. Promowanie osiągnięć uczniów, ich nauczycieli i szkół;
9. Integracja uczniów szkół województwa kujawsko-pomorskiego interesujących się nauką języka rosyjskiego;
10. Motywowanie szkół do podejmowania różnorodnych działań w pracy z uczniem zdolnym.

### **II. ZAKRES WIADOMOŚCI I UMIEJĘTNOŚCI WYMAGANY NA POSZCZEGÓLNYCH ETAPACH KONKURSU**

**Na wszystkich etapach uczeń powinien wykazać się wiadomościami i umiejętnościami** określonymi w *Celach kształcenia – wymaganiach ogólnych* Podstawy programowej kształcenia ogólnego, w części dotyczącej języka obcego nowożytnego na III etapie edukacyjnym na poziomie III. 0, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z 27 sierpnia 2012 r. w sprawie podstawy programowej wychowania przedszkolnego oraz kształcenia ogólnego w poszczególnych typach szkół (Dz. U. z 2012 r. poz. 977, z późn. zm.) zaś na etapach rejonowym i wojewódzkim, dodatkowo na poziomie III.1.

#### **Zakres merytoryczny konkursu:**

Uczestnicy konkursu powinni, na wszystkich etapach, wykazać się wiadomościami i umiejętnościami obejmującymi treści nauczania w zakresie następujących tematów:

- 1) człowiek (np. dane personalne, wygląd zewnętrzny, uczucia i emocje, zainteresowania);

- 2) dom (np. miejsce zamieszkania, opis domu, pomieszczeń domu i ich wyposażenia);
- 3) szkoła (np. przedmioty nauczania, życie szkoły);
- 4) praca (np. popularne zawody i związane z nimi czynności, miejsce pracy);
- 5) życie rodzinne i towarzyskie (np. członkowie rodziny, koledzy, przyjaciele, czynności życia codziennego, formy spędzania czasu wolnego);
- 6) żywienie (np. artykuły spożywcze, posiłki, lokale gastronomiczne);
- 7) zakupy i usługi (np. rodzaje sklepów, towary, sprzedawanie i kupowanie, korzystanie z usług);
- 8) podróżowanie i turystyka (np. środki transportu, orientacja w terenie, informacja turystyczna, zwiedzanie);
- 9) kultura (np. dziedziny kultury, uczestnictwo w kulturze);
- 10) sport (np. popularne dyscypliny sportu, sprzęt sportowy, imprezy sportowe);
- 11) zdrowie (np. samopoczucie, choroby, ich objawy i leczenie);
- 12) technika (np. korzystanie z podstawowych urządzeń technicznych);
- 13) świat przyrody (np. pogoda, rośliny i zwierzęta, krajobraz);
- 14) elementy wiedzy o krajach obszaru nauczanego języka oraz o kraju ojczystym, z uwzględnieniem kontekstu międzykulturowego oraz tematyki integracji europejskiej.

**Uwaga! Na wszystkich etapach konkursu arkusz testowy będzie zawierał zadania otwarte i zamknięte.**

### **ETAP I (szkolny)**

Rodzaje zadań: np. zadania z luką, tłumaczenie z j. rosyjskiego na j. polski, sprawdzające znajomość leksyki i gramatyki oraz umiejętność czytania ze zrozumieniem oraz wiedzę realioznawczą o Rosji (informacje ogólne z geografii Rosji: położenie, rzeki, morza, pasma górskie, krainy geograficzne i ich osobliwości oraz Moskwa i jej zabytki).

#### **Struktury gramatyczne obowiązujące na tym etapie:**

- 1) Formy gramatyczne rzeczowników wszystkich rodzajów liczby mnogiej i pojedynczej.
- 2) Formy gramatyczne przymiotników twar-dotematowych i miękko-tematowych wszystkich rodzajów liczby pojedynczej i mnogiej.

- 3) Formy gramatyczne zaimków: osobowych bez przyimka i z przyimkiem, pytających i względnych, dzierżawczych, wskazujących.
- 4) Formy liczebników głównych od 1 do 1000.
- 5) Formy osobowe czasowników regularnych czasu teraźniejszego, przyszłego i przeszłego.
- 6) Formy osobowe czasowników zwrotnych czasu teraźniejszego, przyszłego i przeszłego.
- 7) Przysłówki: miejsca i kierunku, czasu, stopnia i miary.
- 8) Przyimki w konstrukcjach określających: miejsce pobytu i znajdowania się osób i przedmiotów, kierunek ruchu lub czynności, położenie w przestrzeni, przemieszczanie się w przestrzeni, czas, cel, sposób.
- 9) Rekcja czasowników:
  - болеть кем?*
  - говорить кому? о ком? о чём? с кем?*
  - готовиться к чему?*
  - дружить с кем?*
  - ехать на чём? чем? куда? к кому?*
  - ждать кого? чего? кого? что?*
  - заниматься кем? чем?*
  - звонить кому? куда?*
  - интересоваться кем? чем?*
  - кататься на ком? на чём?*
  - лететь на чем? в чем? куда? к кому?*
  - переписываться с кем?*
  - писать кому?*
  - познакомить кого? с кем? с чем?*
  - познакомиться с кем? с чем?*
  - послать кому? что?*
  - работать кем? где?*
  - увлекаться кем? чем?*
  - учить что?*
  - учиться чему? где? как?*

## **ETAP II (rejonowy)**

**Na etapie II konkursu obowiązuje zakres wiadomości i umiejętności etapu I konkursu.**

**Rodzaje zadań:** zadania testowe gramatyczno - leksykalne o różnym stopniu trudności np. zadania sprawdzające czytanie ze zrozumieniem, redagowanie prostego tekstu pisanego typu: e-mail, wiadomość, pocztówka oraz podstawową wiedzę o Rosji( historia i polityka- wydarzenia, wybitne postaci; symbole Rosji; kuchnia rosyjska).

**Struktury gramatyczne obowiązujące na tym etapie:**

**Zakres z etapu I oraz:**

- 1) Rzeczowniki o odmianie przymiotnikowej.
- 2) Krótka forma przymiotników.
- 3) Formy gramatyczne zaimków przeczących: никто, ничто, некого, нечего.
- 4) Związek liczebników głównych z rzeczownikami.

- 5) Formy osobowe czasu teraźniejszego, przyszłego i przeszłego czasowników nieregularnych.
- 6) Przysłówki przyczyny i sposobu.
- 7) Rekcja czasowników:
  - благодарить кого? за что?*
  - болеть за кого за что?*
  - дать кому? что?*
  - зайти к кому? куда? за кем? за чем?*
  - извинить кого? за что?*
  - извиниться за что? за кого? перед кем?*
  - обратиться к кому? за чем? куда?*
  - одеть кого? во что?*
  - одеться во что?*
  - опоздать на сколько времени?*
  - осматривать кого? что?*
  - отправить кого? что? кому? куда?*
  - поздравить кого? с чем?*
  - слушать кого? что?*
  - узнать кого? что? о ком? о чем? откуда?*

### **ETAP III (województki)**

**Na etapie III konkursu obowiązuje zakres wiadomości i umiejętności etapu I i II.**

**Część pisemna** sprawdza sprawność rozumienia ze słuchu, rozumienia tekstu czytanego i pisania.

**Uczestnik konkursu:**

- a) rozwiązuje zadania dotyczące wysłuchanego tekstu;
- b) wykazuje się umiejętnością pisania prostych tekstów użytkowych (list prywatny) lub tworzenia tekstu w oparciu o historyjkę obrazkową lub zestaw słów;
- c) rozwiązuje zadania wymagające stosowania odpowiednich struktur leksykalno - gramatycznych w podanym kontekście;
- d) wykazuje się wiedzą o kulturze Rosji (wybitni twórcy i ich dzieła w literaturze, muzyce, malarstwie, znane postaci z dziedziny nauki oraz rosyjscy Nobliści).
- e) stosuje **struktury gramatyczne obowiązujące na etapach I i II** oraz:

- 1) Rzeczowniki liczby pojedynczej i mnogiej określające nazwy osób w zależności od ich narodowości, miejsca zamieszkania, zawodu.
- 2) Stopniowanie przymiotników.
- 3) Formy gramatyczne zaimka zwrotnego: себя, wyrażenia zaimkowego друг друга.
- 4) Formy liczebników porządkowych z uwzględnieniem ich w konstrukcjach określających datę.
- 5) Formy osobowe czasowników niedokonanych i dokonanych.
- 6) Formy czasowników trybu rozkazującego liczby pojedynczej i mnogiej.
- 7) Stopień wyższy przysłówków.
- 8) Rekcja czasowników:
  - беспокоиться о ком? о чем?*
  - вернуть что? кому? куда?*
  - вернуться куда? откуда?*
  - влюбиться в кого? во что?*

восхищаться кем? чем?  
заботиться о ком? о чем?  
искать кого? что?  
подниматься куда? по чему? на чём?  
пользоваться чем?  
поступить куда? на что?  
предлагать кому? что?  
просить кого? что? о чём?  
радоваться кому? чему?  
советоваться с кем?  
спускаться с чего? по чему? на чём?  
уважать кого? что?

**Чаść ustna** sprawdza przede wszystkim sprawność mówienia (poprawność komunikacyjną, wymowę, płynność wypowiedzi, zakres struktur leksykalno - gramatycznych).

**Uczestnik konkursu:**

- a) wykazuje się umiejętnością uzyskiwania i udzielania informacji w sytuacjach codziennych (jednozdanowa wypowiedź typu: podziękuj mamie za prezent, który otrzymałeś z okazji imienin lub zapytaj gdzie znajduje się dworzec autobusowy);
- b) wypowiada się na wylosowany temat (wypowiedź ciągła, sformułowana przez uczestnika, nie odtworzona z podręcznika lub innego źródła, 3-4 minutowa);
- c) odpowiada na 2 pytania komisji dotyczące wylosowanego i zaprezentowanego tematu.

**Tematy do części ustnej Wojewódzkiego Konkursu z Języka Rosyjskiego:**

- a) Я , мои родные и друзья.
- b) Мой дом- моя крепость.
- c) Москва – столица России.
- d) Мой любимый вид спорта.
- e) Интересные увлечения и хобби.
- f) Мои будни и выходные.
- g) Мой любимый праздник.
- h) Санкт-Петербург.
- i) Моя школа, мой класс.
- j) Интересные профессии.
- k) Проблемы современного мира.
- l) Компьютер и Интернет в нашей жизни.
- m) Город, местность, где я живу.
- n) Интересные места в Польше.
- o) Моё любимое время года.
- p) Моя любимая книга или фильм.

**III. LITERATURA DLA UCZNIА i inne źródła informacji:**

1. Podręczniki z języka rosyjskiego dopuszczone przez MEN do użytku szkolnego, przeznaczone do kształcenia ogólnego, uwzględniające podstawę programową kształcenia ogólnego w gimnazjum
2. «Вот грамматика!» Repetytorium gramatyczne z j. rosyjskiego, Dorota Chuchmacz i Helena Ossowska, Wydawnictwo Szkolne PWN, 2010
3. «Вот лексика!» Repetytorium leksykalne z języka rosyjskiego z ćwiczeniami, Anna Ginter i Ija Tulina-Blumentel, Wydawnictwo Szkolne PWN, 2015
4. «Влюбиться в Россию», Andrzej Telepnev i Marcin Ziomek, Wydawnictwo Szkolne PWN, 2011

5. Testy do liceum, Joanna Gregorczyk, Wydawnictwo Juka-91, 2002
6. Gramatyka Języka Rosyjskiego z Ćwiczeniami, Alina Gołubiewa, Magdalena Kuratczyk, Wydawnictwo Naukowe PWN, 2011
7. Słownictwo rosyjskie w ćwiczeniach, Albina Gołubiewa, Walentyna Czeczuga, Paulina Węclawiak, Wydawnictwo Naukowe PWN, 2011
8. Akcent w języku rosyjskim. Ćwiczenia praktyczne, Dorota Dziewanowska, Wydawnictwo Naukowe PWN, 2000
9. Seria Русский язык Repetytorium tematyczno-leksykalne, Sz. Ślusarski i I. Tierieszczenko, Wydawnictwo WARGOS, 1998
10. Rosyjski. Konwersacje bez tajemnic, Elena Kurant, Wydawnictwo Wiedza Powszechna, 2010

**IV. UCZESTNICY KAŻDEGO ETAPU KONKURSU POWINNI DYSPONOWAĆ: przyborami do pisania. Na konkurs nie wolno przynosić żadnych urządzeń telekomunikacyjnych.**

Na żadnym etapie konkursu uczniowie nie mogą korzystać ze słowników jedno i dwujęzycznych.

Wszelkich informacji dotyczących organizacji i przebiegu konkursu udzielają:

Przewodnicząca Komisji Wojewódzkiej Konkursu Przedmiotowego z Języka Rosyjskiego:

Bogna Łoś, starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Bydgoszczy

e- mail: [blos@bydgoszcz.uw.gov.pl](mailto:blos@bydgoszcz.uw.gov.pl) , tel. 52 34 97 630

Wiceprzewodnicząca Komisji Wojewódzkiej Konkursu Przedmiotowego z Języka Rosyjskiego :

Joanna Solska, nauczyciel języka rosyjskiego w ZS nr 10 w Toruniu.

Katarzyna Sobieszczńska, starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Bydgoszczy

e-mail: [ksobieszczanska@bydgoszcz.uw.gov.pl](mailto:ksobieszczanska@bydgoszcz.uw.gov.pl), tel. 52 34 97 625

Emilia Balana-Mroczkowska, starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Bydgoszczy,

e-mail: [emroczkowska@bydgoszcz.uw.gov.pl](mailto:emroczkowska@bydgoszcz.uw.gov.pl), tel. 52 34 97 622

Wszystkie załączniki do regulaminu do pobrania na stronie: [www.kuratorium.bydgoszcz.uw.gov.pl](http://www.kuratorium.bydgoszcz.uw.gov.pl)

**Załącznik nr 1 do  
Regulaminu szczegółowego  
Wojewódzkiego Konkursu  
Przedmiotowego  
z Języka Rosyjskiego**

**Obszary działania rejonowych komisji Konkursu z Języka Rosyjskiego.**

<b>Nazwa komisji i zasięg terytorialny</b>	<b>Siedziba komisji rejonowej</b>	<b>Nazwisko i imię przewodniczącego</b>
Komisja rejonowa nr 1 (gimnazja z terenu województwa kujawsko-pomorskiego)	ZS nr 10 im. Prof. S. Banacha w Toruniu, Plac Św. Katarzyny 9	Joanna Solska

**Załącznik nr 2  
do Regulaminu szczegółowego  
Wojewódzkiego Konkursu  
Przedmiotowego  
z Języka Rosyjskiego**

**Terminy i miejsca przeprowadzania etapów Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Rosyjskiego.**

<b>ETAP</b>	<b>TERMIN</b>	<b>GODZINA</b>	<b>MIEJSCE</b>
etap I – szkolny	15.11.2017 r. (środa)	12.00	szkoła uczestnika
etap II – rejonowy	12.01.2018 r. (piątek)	10.00	Zespół Szkół nr 10 w Toruniu X LO, pl. Św. Katarzyny 9 (zał. nr 1)
etap III- wojewódzki	02.03.2018 r. (piątek)	10.00	Zespół Szkół nr 10 w Toruniu X LO, pl. Św. Katarzyny 9